

Lebenslauf



Persönliche Daten

Name: Dr. (cand. jur. RF) Alla Röhricht
Geburtstag/-ort: 23. November 1979 in Moskau (RF)

Akademischer Werdegang

1990 – 1993 Geschwister Scholl Schule in Tübingen (Gymnasium)
06/1996 Schule Nr. 1741 in Moskau, Abitur
09/1996 – 06/2001 Studium der Rechtswissenschaften an der Lomonossov-Universität
Moskau, Spezialisierung: Zivilrecht
Abschluss: Diplom mit Auszeichnung
09/2001 – 01/2008 Studium der Rechtswissenschaften an der Ludwig-Maximilians-
Universität München; Schwerpunkt „Internationales und europäisches
öffentliches Recht“
07/2008 Seminararbeit in Strafvollzugsrecht bei Prof. Dr. Lübke-Wolff in
Bielefeld
06/2009 Promotion am Institut für Staat und Recht der Akademie der
Wissenschaften in Moskau. Thema: „Juridisierung des
Medizinrechts“.
07/2010 Beeidung und Ermächtigung als "Von dem Präsidenten des OLG
Koblenz allgemein beeidigte Dolmetscherin und ermächtigte
Übersetzerin der russischen Sprache für gerichtliche und notarielle
Angelegenheiten in Rheinland-Pfalz"

Beruflicher Werdegang

02/2002 – heute Einstellung am Institut für wissenschaftliche Informationen in
Geisteswissenschaften in Moskau an der Referativen Zeitschrift als
wissenschaftliche Mitarbeiterin, Herausgeberin (Artikelsammlung
„Modernes Medizinrecht“, „Modernes Strafrecht“ u.a.) und ständige
Autorin (bereits über Hundert publizierte Referate und referative
Überblicke).
02/2008 – heute Herausgeberin und ständige Autorin der juristischen Online-
Zeitschrift „Justitias Welt“ (www.justitiaswelt.com), Zeitschrift für
ausländisches, europäisches und internationales Recht
08/2008- 02/2009 Assistentin des Vorstandsvorsitzenden der Investbau AG

- 10/2008 – heute AG-Leitung an der Universität Hamburg (Schuldrecht AT, BT III, Staatsrecht), Lehraufträge Veranstaltung „russische Vertragssprache und Vertragsrecht“, „russische Sprache am Beispiel der russischen Strafrechtsdogmatik“, „russisches Staatsrecht“, „Prozessuales Recht in Russland“.
- 07/2009 – 2011 Assoziiertes Mitglied der Forschungsgruppe „Menschenwürde und die neuen Methoden der Medizintechnik“ am ZiF, Bielefeld
- 06/2010 – heute Wissenschaftliche Mitarbeiterin an der Universität Hamburg, Lehrstuhl für Rechtsdialog (Prof. Dr. Hinrich Julius)

Monographien:

1. „Einführung in das Deutsche Recht“, Co-Autorenschaft Zhalinski / Röhricht, Moskau, 2001 (767 Seiten)
2. „Theoretische Grundlagen des Medizinrechts: Probleme der Entstehung und Entwicklung“, INION RAN - Moskau, 2011 (212 S.)

Kommentierung:

„Kommentar zum StGB Russland“ (zu Art. 120-125, 235, 236, 353-360 in den Kapiteln „Gegen das Leben und die Gesundheit“, „Gegen die Gesundheit der Bevölkerung und die Sittlichkeit“, „Gegen den Frieden und die Sicherheit“), 1. Aufl., Moskau, 2004; 2. Aufl. 2006; 3. Aufl. 2008

Aufsätze:

1. „Deutsche Gesetzgebung zur Organtransplantation“, Co-Autorenschaft „Zeitschrift des Russischen Rechts“, Moskau, 1998, Nr. 10/11, S. 206-212
2. „Rezension zum Kommentar zum Handelsgesetzbuch Röhricht / Graf v. Westphalen“, Co-Autorenschaft „Zeitschrift Staat und Recht“, Moskau, 1999, Nr. 3, S. 123-124
3. „Rechtliche Regulierung des Factoring in Deutschland“, in „Zeitschrift Staat und Recht“, 1999, Nr. 11, S. 90-94
4. „Deutsche Gesetzgebung zur Regulierung der Allgemeinen Geschäftsbedingungen“, in „Zeitschrift Staat und Recht“, Moskau, 2000, Nr. 6, S. 68-77
5. „Deutsches Transplantationsgesetz 1997: Verfassungs- und Strafrechtliche Folgen“, in „Recht und Politik“, Moskau, 2000, Nr. 7, S. 94-102
6. „Transfusionsgesetzgebung in Deutschland und Russland: Vergleichsanalyse“, in „Zeitschrift Staat und Recht“, Moskau, 2001, Nr. 8, S. 109-113
7. „Rechtliche Regulierung und Maximen der Handelsethik“, in der Artikelsammlung der Konferenz im Handelsrecht- „Handel, Grenzen der staatlicher und rechtlicher Einmischung“, Moskau, 2001, S. 9-12
8. „Korruption in der Sphäre medizinischer Hilfe und medizinischer Dienstleistungen für die russische Bevölkerung“, in „Kriminologische Quartalzeitschrift“, Moskau, 2003, Nr. 1, S. 107-108

9. „Entwicklung medizinrechtlicher Gesetzgebung: Weg zur Überwindung der Korruption“, S. 53-76 In „Modernes Medizinrecht“ (Sammelband), Hrsg. Röhrich, 1. Auflage, Moskau, 2003.
10. „Inhalt und Besonderheiten der Schuldrechtsreform in Deutschland“, in „Recht und Politik“, Moskau, 2004, Nr. 12, S. 47-57
11. „Der gegenwärtige Zustand des russischen Handelsrechts- ein Überblick“, Festschriftbeitrag für V. Röhrich, Köln, 2005, S. 479-509
12. „Kooperative Umweltpolitik- neue Richtung von Umweltpolitische Tätigkeit“, Buchrezension in Co-Autorenschaft mit V. Stepanenko und A. Frolov in „Politik und Gesellschaft“, Moskau, 2006, S. 145-151
13. „Internationale und europäische Perspektiven der strafrechtlichen Entwicklung aus der Sicht der deutschen Strafrechtstheorie“, im Sammelband „Strafrecht und die Moderne“, Moskau, 2007, S. 235-244
14. „Strafrechtliche Haftung für illegale Abtreibungen im deutschen Recht“, Sammelband „Gegenwärtige strafrechtliche Politik in Kasachstan und die Probleme der rechtlichen Erziehung“, Materialien von der internationalen Konferenz, Karaganda, 2007, S. 63-67
15. „Strafrecht als Instrument staatlicher Lenkung“, in „Justitias Welt“, München, Nr. 1, 2008, http://www.justitiaswelt.com/Aufsaeetze/AS01_200803_AR.html (13.09.2009)
16. „Verfassungsrechtliche Fragen im Strafvollzugsrecht in Russland“ in „Justitias Welt“, München, Nr. 2, 2008, http://www.justitiaswelt.com/Aufsaeetze/AS05_200806_AR.html (13.09.2009)
17. „Begriff des Medizinrechts und seine spezifischen Merkmale“, in „Recht und Politik“, Moskau, Nr. 8, 2008.
18. „Einwilligung im Medizinrecht“, in „Recht und Politik“, Moskau, Nr. 8, 2008,
19. „Baurecht in Deutschland“, Co-Autorenschaft mit M. Mandelbaum, „Recht und Politik“ Moskau, 2008, Nr. 9
20. „Juridisierung des Medizinrechts“ in „Justitias Welt“, Hamburg, Nr. 5, 2009, http://www.justitiaswelt.com/Aufsaeetze/AS17_200905_AR_1.html (13.09.2009)
21. „Die Regelung von Public Private Partnership in Russland durch das Gesetz über Konzessionsverträge“ in „Justitias Welt“, Hamburg, Nr. 6, 2009, http://www.justitiaswelt.com/Aufsaeetze/AS21_200908_AR_1.html (12.06.2010)
22. „Die Regulierung des Schadensersatzes im Arzt-Patienten Verhältnis im russischen Zivilrecht“ in „Justitias Welt“, Hamburg, Nr. 7, 2009, http://www.justitiaswelt.com/Aufsaeetze/AS25_200911_AR_1.html (12.06.2010)
23. „Der Mensch und die Medizin: rechtliche, philosophische und ethische Aspekte“ (Co-Autorenschaft mit Dubovik O.L.) in „Recht und Politik“, Moskau, Nr. 11, 2009 (119) S. 2361-2366.
24. „Gesplante Mutterschaft in Deutschland und Ausland“ in „Justitias Welt“, Hamburg, Nr. 8, 2010, http://www.justitiaswelt.com/Aufsaeetze/AS29_201002_AR_1.html (12.06.2010)

25. „Der Aufbau des Gerichtssystems in Russland“ in „Justitias Welt“, Hamburg, Nr. 9, 2010, http://www.justitiaswelt.com/Aufsaeetze/AS33_201005_AR_1.html (12.06.2010)
26. „Der Mensch und Medizin: philosophische und ethische Aspekte“ in „Recht und Politik“, 2009 Nr. 11, S. 2361-2366 (mit Dubovik)
27. „Neue vergleichsrechtliche Forschung nationaler Strafrechtssysteme“ in „Recht und Politik“ 2010 Nr.12 S.2246-2249 (mit Zhalinskij)
28. „Die Mängel der Regulierung richterlicher Unabhängigkeit als eines Staatsprinzips in der RF“ in „Recht und Politik“, 2010 Nr.12 S. 2190-2193
29. „Die Regulierung des Dienstleistungsmarktes im Bereich der Mediation in der EU, Deutschland und Russland.“, in „Justitias Welt“, Hamburg, Nr. 13, 2011, http://justitiaswelt.com/Aufsaeetze/AS52_201105_AR_1.html
30. „Transplantation von Organen, Gewebe und Zellen unter rechtlichen und kriminologischen Aspekten“ (Rezension auf das Buch von E. M. Makaruk „Transplantation von Organen, Gewebe und Zellen unter rechtlichen und kriminologischen Aspekten“ Belostok, 2008.-532S.) in „Recht und Politik“ 2011 Nr.12, S.2126-2129 (mit Dubovik)
31. „Das Gefühl der Sicherheit der Bürger in Polen. Identifikation und das Gegenwirken zu den modernen Gefahren“ (Rezension auf das Buch „Das Gefühl der Sicherheit der Bürger in Polen. Identifikation und das Gegenwirken zu den modernen Gefahren“ Hrsg. E. M. Makaruk, Warschau 2011, 383 S.) in „Nationale Sicherheit“ 2011, Nr.5, S. 188-193 (mit Dubovik, Zhalinskij)
32. „Neue Forschung der Korruptionskriminalität“ in „Strafrecht und die Moderne“ Artikelsammlung Band 3, 2011, S. 419-427 (mit Dubovik)

Ausgewählte Übersetzungen

1. „Lehrbuch für Umweltrecht“ von O. Dubovik, G. Lübbe-Wolff und L. Kremer, Moskau, 2005; 2. Aufl. 2007, S. 48-272, 620-750
2. „Einzelne Aspekte des Strafvollzugs: Gesetzgebung, Praxis und Reformvorhaben“ von G. Lübbe-Wolff und V. Hellmann, in „Recht und Politik“ 2006, Nr. 5, S. 77-103 (übersetzt gemeinsam mit T. Vukova)
3. „Strafrecht im Zeichen der Globalisierung“ von B. Schünemann, im Sammelband „Modernes Strafrecht“, Moskau, 2007, S. 107-120
4. „Strafvollzug in Form von Freiheitsentziehung: Gesetzgebung, Rechtsprechung und Reformvorhaben in Deutschland“, G. Lübbe-Wolff und V. Hellmann, im Sammelband „Strafrecht und die Moderne“, Moskau, 2007, S. 319-333
5. „Schutz der Behinderten vor Beleidigungen“ von E. Schramm, in „Recht und Politik“, Moskau, 2001, Nr.7, S. 110-115
6. „Markt und Moral: Die moderne Medizin kann sich nicht von ethischen Fragen distanzieren“ von A. Ehlers, in „Modernes Medizinrecht“ (Sammelband), 1. Auflage, Moskau, 2003, S. 16-18
7. „Aufklärungspflicht aus anwaltlicher Sicht“ von A. Ehlers, in „Modernes Medizinrecht“ (Sammelband), 1. Auflage, Moskau, 2003, S. 192-196

8. „Ansichten zur Sterbehilfe in Wissenschaft und Rechtsprechung in Deutschland, Vergleich zu anderen europäischen Ländern“ von G. Wolfslast, in „Modernes Medizinrecht“ (Sammelband), 1. Auflage, Moskau, 2003, S. 390-395.
9. „Gedanken zum anthropologischen Verständnis der Gerechtigkeitsmaßstäbe“ von G. Sprenger, in „Recht und Politik“, Moskau, 2004, Nr.5, S.16-23
10. „Rechtssoziologie“ von Max Weber in Co-Autorenschaft, Moskau, 2008, im Druck

Hamburg, den 12. Oktober 2012